

Українська	Бездротовий динамік
Перед початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для використання в майбутньому.	

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик захворюння, не накривайте вентиляційний отвір обладнання газетми, скатертинами, шторами тощо. Не піддавайте обладнання дії джерел відкритого вогню (наприклад запалених свічок).

Не встановлюйте обладнання в обмеженому просторі, наприклад, у книжкових чи вбудованих шафах.

Не піддавайте батареї дії надмірного тепла, наприклад впливу прямих сонячних променів, відкритого вогню тощо, протягом тривалого часу. Якщо цей пристрій торкатиметься шкіри протягом тривалого часу, коли ввімкнено живлення, це може призвести до низькотемпературного опіку.

УВАГА! Виснаження будь-яких змін та модифікацій, прямо не схвалених у цьому керівництві, може стати причиною позбавлення вас права на експлуатацію цього обладнання.

Не розбирайте, не відкривайте і не розрізайте вторинні батареї або акумулятори. У разі виникнення витоку з батареї зробійте заповнення рідини на шкіру або в очі. Якщо подібний контакт все ж відбувся, проміть вражену ділянку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.

Вторинні батареї і акумулятори перед використанням потрібно зарядити. Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батареї або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристик. Використовуйте елементи відповідним чином.

Це радіообладнання призначене для використання із затвердженими версіями програмного забезпечення, зазначеними в декларації/відповідності Програмне забезпечення, яке встановлене на це радіообладнання, перевірено на відповідність суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання.

Версія програмного забезпечення: XXX

Версія програмного забезпечення можна переглянути

- Підключіть виріб до свого смартфону, iPhone тощо через підключення BLUETOOTH®.
- Запустіть програму «Sony | Music Center» (SongPal) на смартфоні.
- Виберіть [SRS-XB21] - [Settings] - [Other Settings].
- «XXX» — це версія програмного забезпечення.

Умови зберігання:

Продукцію зберігайте в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентиляованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до + 60°С. Відносна вологість зберігання = 80%, без утворення конденсату. Термін зберігання не встановлений.

Транспортуйте пристрій в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидайте пристрій, оберегайте його від падінь і не піддавайте надмірній вібрації. Якщо виникнуть несправни, які неможливо усунути за допомогою цього документа, зверніться в найближчий сервісний центр SONY.

Виробник: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.



Справжнім Сони Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання Бездротовий динамік SRS-XB21 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.compliance.sony.ua/ ВИГОТОВЛЕНО В КИТАЇ

Дата виробництва вказано на нижній частині виробу та на його упаковці на етикетці зі штрих-кодом після слог «Вироблено» у наступному форматі: «MM-YYYY», де MM та YYYY — це, відповідно, місяць і рік виготовлення.

<p>Sony SRS-XB21 — це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з'єднання BLUETOOTH між системою і пристроєм BLUETOOTH, наприклад смартфоном тощо.</p>	
--	--



Переробка використаних елементів живлення, старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

Застережні заходи

Щодо техніки безпеки

• Паспортна таблиця та важлива інформація щодо техніки безпеки розташовані всередині кришки на задній стороні системи.

Про кабель micro-USB

- Для заряджання системи підключіть її за допомогою кабелю micro-USB до:
 - розетки змінного струму за допомогою доступного у продажу адаптера змінного струму USB (5 В, прийимайні 0,5 А),
 - порту USB комп'ютера.
- Обов'язково використовуйте зображений нижче кабель micro-USB з комплекту постачання.

	
Штекер USB типу А (підключається до комп'ютера, адаптера змінного струму USB)	Штекер USB Micro-B (підключається до системи)

Стовосні розміщення

- Не встановлюйте акустичну систему під кутом.
- Не залишайте систему в місці поблизу джерела тепла або в місці, де вона буде піддаватися дії прямих сонячних променів, надмірного пилу або механічних ударів.
- Не використовуйте і не залишайте систему в автомобілі.
- Не використовуйте систему в снігу.

Стовосні щищення

- Не використовуйте спирт, бензин або розріджувач для очищення корпусу.

Про функцію «Підсилювач Partу» (Party Booster function)

Система може завдати шкоди людині або предмету, спричинивши нещасний випадок, травму або пошкодження. Під час використання функції «Підсилювач Partу» (Party Booster function) звертайте увагу на таке:

- Переконайтеся, що ви від'єднали кабель micro-USB тощо від системи.
- Переконайтеся, що ви закрили кришку, перед використанням системи.
- Використовуючи цю функцію, надійно тримайте систему та не труйте нею надто сильно, щоб не впустити її з рук.
- Перш ніж користуватися цією функцією, переконайтеся, що навколо системи достатньо вільного місця.
- Не відкривайте систему інструментами.
- Не використовуйте цю функцію, коли керуєте автомобілем або їдете пішки.
- Використовуючи цю функцію, тримайте систему на відстані принаймні 20 см від обличчя та очей.
- Немагайтеся не користуватися цією функцією протягом тривалого часу. Регулярно робіть перерви.
- Якщо під час використання цієї функції ви стомлюєтеся, відчуваете дискомфорт або біль, негайно припиніть користуватися нею.

Інше

- Не використовуйте та не залишайте систему в надто холодному або гарячому місці (температура навколишнього середовища має бути в діапазоні від 5 °C до 35 °C). Якщо система використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, система може автоматично вимкнутися для захисту внутрішніх схем.
- За високої температури заряджання може спричинитися або обсяг може зменшитися для захисту акумулятора.
- Навіть якщо не плануватися використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної емкості кожні 6 місяців для підтримки його продуктивності.

Про голосові вказівки**ВАЖЛИВО!** Звукові вказівки в цьому пристрої доступні лише англійською **МОВОЮ**

- Залежно від стану системи динамік виводить наведені нижче голосові вказівки.
- Коли система переходить у режим з'єднання: «Bluetooth pairing» (З'єднання Bluetooth)
- У разі натискання кнопки BATT (батарея) для перевірки заряду батареї, коли систему ввімкнено: «Battery fully charged/Battery about 70%/Battery about 50%/Battery about 20%/Please charge» (Батарея повністю заряджена/Батарея заряджена на близько 70%/Батарея заряджена на близько 50 %/Батарея заряджена на близько 20 %/Потрібно заряджання)
- За низького заряду батареї: «Please charge» (Потрібно заряджання)
- Після встановлення налаштувань для функції додавання динаміка: «Double mode» (Подвійний режим)
- У разі натискання і утримання кнопки ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динаміка: «Left/Right/Double mode» (Ліворуч/Праворуч/Подвійний режим)

Про авторські право та ліцензії

- Android, Google Play та інші повні товари знакі й логотипи є товарними знаками компанії Google LLC.
- LDAC™ і логотип LDAC є торговими марками Sony Corporation.
- Слово-знак і логотип BLUETOOTH® — це зареєстровані торговельні марки, які належать Bluetooth SIG, Inc. Sony Corporation використовує їх відповідно до ліцензії.
- Позначка N є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.
- Apple, логотип Apple, iPhone і iPod є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах. App Store є знаком обслуговування Apple Inc.
- Використання мітки «Виготовлено для Apple» означає, що аксесуар розроблено спеціально для під'єднання до продуктів Apple, вказаних в мітці, і сертифіковано розробником на відповідність стандартам якості Apple. Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність стандартам безпеки та нормативним вимогам.
- WALKMAN і логотип WALKMAN — зареєстровані товари знаки Sony Corporation.
- Інші товари знаки та товари назви належать відповідним власникам.
- Знаки ™ і ® не використовуються в документах.

Примітки щодо водостійкості та пилонепроникності (прочитайте перед використанням системи)

Водостійкість і пилонепроникність системи

Якщо надійно закрити кришку, ця система має водостійкі властивості IPX7¹, як зазначено в розділі «Ступінь захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (код IP)»¹, пилонепроникні властивості IP6X², як вказано в розділі «Ступінь захисту від твердих сторонніх предметів»³.

Рідини, до яких застосовуються водостійкі властивості

Застосовуються:	прісна вода, водопровідна вода, вода з басейну, морська вода
Не застосовуються:	інші рідини, окрім зазначених вище (мильна вода, вода з пральним порошком або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела тощо)

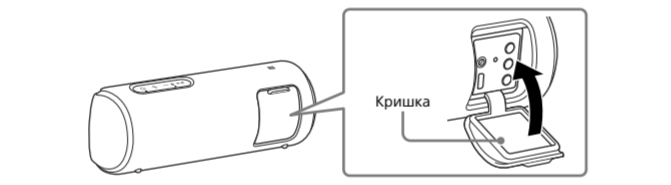
- ¹ IPX7 («Ступінь захисту від проникнення води»): докладніше див. в Довідці.
- ² IP6X («Ступінь захисту від проникнення води»): докладніше див. в Довідці.
- ³ Аксесуар із комплекту постачання не є водостійким або пилонепроникним.

Водостійкість і пилонепроникність системи вимірювалися за умов, описаних у цьому документі. Зверніть увагу, що несправності в результаті проникнення води чи пилу через неналежає використання клієнтом не покриваються гарантією.	
--	--

Як уникнути погіршення водостійких або пилонепроникних властивостей

Дотримуйтеся наступних вказівок та використовуйте систему належним чином.

- Система проходить випробування на падіння з висоти 1,22 м на фанерний лист товщиною 5 см, відповідно до стандарту MIL-STD 810 F Method 516.5-Shock. Однак це не гарантує відсутність пошкоджень і поломок або збереження водостійких і пилонепроникних властивостей за всіх умов. Деформація або пошкодження, спричинені падінням системи або дії механічних струсів, можуть призвести до погіршення водостійких і пилонепроникних властивостей.
- Конструкція даного пристрою не є стійкою до тиску води. Використання пристрою в місцях, де подається вода під високим тиском, наприклад в душі, може призвести до несправності.
- Не наливайте гарячу воду та не спрямовуйте на систему гарче повітря безпосередньо з фена або іншого приладу. Також ніколи не використовуйте систему в місцях з високою температурою, наприклад у саунах або біля пічок.
- Обережно поводьтеся з кришкою. Кришка відіграє важливу роль у підтриманні водостійких і пилонепроникних властивостей. Під час використання системи кришку потрібно повністю закрити. Закриваючи кришку, пильнуйте, щоб усередині не потрапили сторонні предмети. Якщо кришку закрито не повністю, водостійкі і пилонепроникні властивості можуть погіршитися, що призведе до несправності системи в разі потрагання до неї часток води або пилу.



Догляд за системою
Очоча компоненти системи, виготовлені з титану, оброблено водовідштовхувальними матеріалами, дотримуйтеся наведеної нижче процедури з обслуговування, щоб підвищити зручність використання системи протягом тривалішого періоду часу.

- Якщо система забрудниться на поверхні в наведених нижче випадках, якийсьвидше почистіть її прісною (водопровідною тощо) водою, щоб видалити бруд. Залишки бруду на поверхні можуть призвести до витвітання та погіршення якості компонентів, виготовлених із титану, або до несправності системи.
Приклади:
 - Якщо після використання на пляжі, в басейні тощо на системі залишаться солі, пісок і подібні матеріали
 - Якщо система забрудниться сторонніми речовинами (соцезахисним кремом, олією для засмагати тощо)
- Якщо система стас вологою, негайно витріть з неї вологу м'якою сухою тканиною. Крім того, повністю просушіть систему в просторому місці до повного видалення залишків вологи.
- Якщо звук може змінитися, якщо в секцію динаміків системи потрапить вода. Це не є несправністю. Витріть вологу з поверхні системи та поставте її на м'яку суху тканину логотипом SONY вниз, щоб із неї стекла вода, яка накопичилася всередині. Потім повністю просушіть систему в просторому місці до повного видалення залишків вологи.

- Примітка**
 - Якщо система забрудниться на поверхні, не очищуйте її за допомогою мийного засобу, бензину, спирту чи розріджувача, тому що це негативно вплине на водовідштовхувальні властивості компонентів, виготовлених із титану.
 - Обов'язково витирайте вологу із системи після її використання, особливо в холодних регіонах. Якщо залишити вологу на поверхні системи, це може призвести до її замерзання та несправності.
 - Якщо в компоненти системи, виготовлені з титану, потраплять піщини тощо, обережно відальть їх. У жодному разі не очищуйте систему за допомогою пилососа чи подібного пристрою. Це може призвести до пошкодження динаміка.
- Технічні характеристики**

Динаміки	
Акустична система	Діаметр прибл. 42 мм × 2
Тип корпусу	Модель з пасивним випромінювачем
BLUETOOTH	
Система зв'язку	Специфікація BLUETOOTH версії 4.2
Вихід	Специфікація BLUETOOTH клас потужності 2
Максимальний діапазон зв'язку	Лінія прямого бачення — прибл. 10 м ¹
Частотний діапазон	Діапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц–2,4835 ГГц)
Метод модуляції	FHSS
Сумісні профілі BLUETOOTH ²	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо)
	AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль віддаленого керування аудіо й відео)
	HSP (Headset Profile — профіль гарнітури)
	HFP (Hands-free Profile — профіль режиму «вільні руки»)

Підтримувані кодеки ³	SBC ⁴ , AAC ⁵ , LDAC ⁶
----------------------------------	---

Діапазон передачі (A2DP)	20 Гц–20000 Гц (частота вибірки 44,1 кГц)
Робоча частота / максимальна вихідна потужність (BLUETOOTH)	2400 МГц – 2483,5 МГц < 9,5 дБм

- ¹ Дійсний діапазон частот залежить від таких факторів, як перешкоди між пристроями, магнітні поля наведених електромагнітних полів, стабільність живлення, прийому, робота антени, операційна система, використання програме забезпечення тощо.
- ² Профілі стандарту BLUETOOTH указують на призначення з'єднання BLUETOOTH між пристроями.
- ³ Кодек: формат стиснення й перетворення аудіосигналу
- ⁴ Кодек із багатосигурним кодуванням
- ⁵ Advanced Audio Coding
- ⁶ LDAC - це технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає змогу передавати звук високої чіткості (Hi-Res) навіть через з'єднання BLUETOOTH. На відміну від інших BLUETOOTH-сумісних технологій кодування, наприклад SBC, вона працює без жодного зниження частоти звуку високої чіткості (Hi-Res)¹ і дає змогу передавати через бездротову мережу BLUETOOTH утрні більше дано², ніж інші технології, забезпечуючи незрівняну якість звуку завдяки ефективному кодуванню та оптимізованому пакетуванню.
- ⁷ За виключенням вмісту у форматі DSD.
- ⁸ Порівняно з SBC (піддаванню кодування), коли вибрано швидкість потоку 990 Кбіт/с (96/48 кГц) або 909 Кбіт/с (88,2/44,1 кГц).

NFC	
Робоча частота	13,56 МГц
Мікрофон	
Тип	Електроетний конденсатор
Характер спрямованості	Всеспрямований
Діапазон ефективних частот	100 ГГц–7000 Гц

Загальна інформація	
Вхід	Гніздо AUDIO IN (стерео міні-гніздо)
Потужність	5 В постійного струму (за допомогою доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А або 500 мА) або з використанням вбудованого літій-іонного акумулятора
Тривалість використання літій-іонних акумуляторів (за допомогою з'єднання BLUETOOTH)	прибл. 12 год. ^{1,2,3,4,5}
Якщо на системі встановлено максимальну гучність, тривалість роботи складатиме приблизно 3 години. ^{6,10}	
Розміри (включаючи виступаючі частини та елементи керування)	прибл. 193 мм × 72 мм × 65 мм (ш/в/г)
Маса	прибл. 530 г з акумуляторами
Комплект постачання	Основний пристрій (1) <ul style="list-style-type: none">кабель micro-USB (1)

- ^{1,2} Коли використовується вказане джерело музики, для рівня гучності встановлюється значення 25, активується режим звуку STANDARD і вимикається підсітка.
- ^{3,4,5,6,7,8,9} Тривалість роботи залежить від температури або умов використання.

Вимоги до системи для заряджання акумулятора через USB
За допомогою доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А або 500 мА (тривалість заряджання буде коротішою за використання адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А)

Сумісні моделі iPhone/iPod
iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6-го покоління), iPod touch (5-го покоління)

Примітка
Sony не несе відповідальності в разі втрати або пошкодження даних, записаних на iPhone/iPod, коли до цієї системи підключаться iPhone/iPod.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Қазақ тілі	Сымсыз дынамик
	
Жүйені іске қосудан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз.	

ЕСКЕРТУ

Өрттен құтып қалуға үшін қырлығның желдету текістерін газет, мата, перде, т.б. заттармен жауыңыз. Қырлығның ашық жалын кездеріне (мысалы, жыны тұрған шамдар) жақыдтанңыз. Қырлығның кітап сөресі немесе ендірілген кабина секілді зат жерге орнатыңыз. Батареяларды (батарея қаптамасын немесе орнатылған батареяларды) күн сәулесі, от, т.б. сөмдік қатты қызу астына ұзақ уақытқа қоймаңыз.

Егер қуат қосылы болғанда теріні осы өнімге ұзақ уақыт бітсе тоысы, ол температураның төмендеуіне әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРАҒЫЗ

Осы нұсқаулықта белгіленген кез келген өзгертулер осы қырлығны пайдалану құқығыңыздан айырыпалтыңызды туралы ескертілді.

Акумуляторларды немесе батареяларды бөлшектенеміз, ашпаныз немесе майдаламаңыз. Акумулятордан сұйықтық аққан жағдайда, сұйықтықты теріге немесе көзге тигізбеңіз. Егер түйп кездесе, тиген жерді сумен мольшан жуып, медициналық көмекке жүгініңіз. Жадырқын пайдалануға арналған акумуляторды немесе батареяны ғайдалаңбаңыз. Акумуляторлар мен батареяларды пайдаланудан күннен зардтқа тоқтатыңыз. Ұзақ уақыт сақталғаннан кейін, жұмыс өнімділігің артыру үшін акумуляторларды немесе батареяларды бірнеше рет зарядтау және зарядсыздандыру қажет болауы мүмкін. Қоқысқа дұрыс тастаңыз.

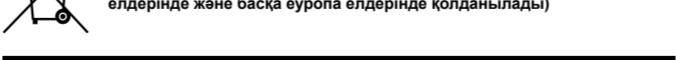
EAAC	
-------------	--

Сақтау шарттары:
Орамдалған күйде, қышқылдар мен сітпілер сақталатын орындардан оқшаланған, қараңыз, құрғақ, таза, желдетілген бөлмелерде сақтау керек. -20 °C +60 °C температурада және конденсат түзілмейтін <80% абсолютн салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек. Сақтау мерзімі белгіленбеген.

Түпнұсқалық орамда тасымалдау керек. Тасымауда кезінде лақтырғау болмайды, құлаудан, соққылардан қорғау керек, шештең түйісі дәріпке ұшыратпау керек. Егер осы нұсқаулыққа сүйенсе отырып, ақаулығы жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONY жәрдеу және күтіп ұстау орталығына хабарласыңыз.

Өндіруші: Сони Корпорейшн	
Өндіруші мекенжайы: 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Жапония	
Қытайда жасалған	
Кеден одағы жеріндегі шетелден әкелуші «Сони Электроникс» АҚ, Ресей, 123103, Мәскеу, Карамышевский өтпе көшесі, 6 Қазақстан жеріндегі тұтынушылардың шағым-талаптарын қабылдауға уәлеттілі ұйым: «Сони Электроникс» АҚ Қазақстандағы Өнділді, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даңғылы, 11777 ұй	
Өндіріс күні қоратпн штрихкод жақсырасында «өндірілді» белгілерінен кейін келесі форматта: «MM-YYYY», мүндағы MM - ай, ал YYYY - өндірілген жыл.	
Sony SRS-XB21 — жүйе мен BLUETOOTH қырлығысы (мысалы, смартфон және т.б.) арасында BLUETOOTH байланысы арқылы музыка тыңдауда Сымсыз динамик.	

Пайдаланылған қуат алу элементтері және қызмет мерзімі біткен электр және электрондық жабдықты залпасыз жою (Бағыттама қалдықтарды бөлек жинау жүйелері жұмыс істейтін Еуроодақ елдерінде және басқа еуропа елдерінде қолданылады)





Сақтық шаралары
Кәуіпсіздік туралы

- Паспорттық тақтасы мен кәуіпсіздікке қатысты маңызды ақпарат жүйенің артық жағындағы қауіпсіздік ішінде орналасқан.

Micro-USB кабельдері туралы

- Зарядтау үшін micro-USB кабелін пайдаланыңыз және жүйеге қосыңыз:
 - Сатып алынған USB айнымалы ток адаптері (5 В, келімеде 0,5 А) арқылы айнымалы ток көзі.
 - компьютерді USB порты.
- Бірге берілетін micro-USB кабелін пайдаланылатынын тексеріңіз.

	
USB A түріндегі штепсель (компьютерге, USB айнымалы ток адаптеріне қосады)	USB Micro-B штепсель (жүйеге қосады)

Орнатуға қатысты

- Динамик өнімділігі қойылмаңыз.
- Жүйені қызу кездеріне және немесе күн сәулесі тіке түсетін, шаңы көп немесе механикалық соққы тигітін жерде қалдырмаңыз.
- Жүйені келікте қалдырмаңыз.
- Жүйені саунада қалдырмаңыз.

Тазадауға қатысты

- Кабаның тазалау үшін алкоголь, бензин немесе ерігіш заттарды қолданбаңыз.

Party күйейттік функциясы (Party Booster function) туралы
Егер жүйе адамға немесе затқа соғылса, ол қайтысы жағдайда, жаратқатанға немесе ақуалыға әкелуі мүмкін. Party күйейттік функциясын (Party Booster function) пайдаланғанда келесілерді ескеріңіз

- Жүйеден micro-USB кабелі, т.б. жабдықтарды міндетті түрде ажыратыңыз.
- Жүйені пайдаланғанда қауіпсіздік міндетті түрде жабыңыз.
- Функцияны пайдаланғанда, жүйені қолыңыздан шығарып немесе түсіріп алмау үшін жүйені мықтап ұстап, шайқалмаңыз.
- Функцияны пайдалану алдында жүйенің айналасында орын жеткілікті екенін тексеріңіз.
- Жүйені құралмен ұрмаңыз.
- Функцияны келіп жүргізу немесе жауы жүру барысында пайдаланбаңыз.
- Пайдаланғанда беттен және көзден 20 см немесе одан көп аралықта ұстанызы.
- Функцияны ұ